

Z001377

Obchodné meno: NAFTA a.s.
 so sídlom: Votrubova 1, 821 09 Bratislava, SR
 IČO: 36 286 192
 zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
 za obdobie: 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012
 v: tis. €

Neúplná Individuálna účtovná závierka NAFTA a. s. za rok končiaci sa 31. decembra 2012

pripravená v súlade s IFRS, tak ako boli schválené EÚ

INDIVIDUÁLNE SÚVAHY (v tis. EUR)

	31. december 2012	31. december 2011
AKTÍVA CELKOM	1.131.534	1.101.297
DLHODOBÉ AKTÍVA:	1.055.975	1.017.024
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	1.026.605	986.697
Nehmotný majetok a iné aktíva	11.326	12.283
Investície v dcérskych spoločnostiach a v spoločnom podniku a investície k dispozícii na predaj	18.044	18.044
OBEŽNÉ AKTÍVA:	75.559	84.273
Zásoby	4.870	3.339
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	14.889	16.526
Daňové pohľadávky	820	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	54.980	64.408
Vlastné imanie a záväzky celkom	1.131.534	1.101.297
Vlastné imanie:	832.471	828.429
Základné imanie	107.235	107.235
Vlastné akcie, v obstarávacej cene	(4.745)	(4.745)
Ostatné kapitálové fondy	17.768	8.119
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov	(155)	(1.725)
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku	596.050	601.639
Zisk/(strata) minulých rokov	28.330	21.415
Zisk/(strata) bežného roka	87.988	96.491
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY:	272.665	238.340
Úvery	-	12.000
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	102.414	90.907
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	1.639	1.478
Odložený daňový záväzok	165.356	131.107
Ostatné dlhodobé záväzky	1.242	797
Výnosy budúcich období	2.014	2.051
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY:	26.398	34.528
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	14.896	22.965
Daňové záväzky	-	4.025
Ostatné finančné záväzky	202	2.130
Ostatné krátkodobé rezervy	11.300	5.408

INDIVIDUÁLNE VÝKAZY ZISKOV A STRÁT (v tis. EUR)

	Rok končiaci sa 31. decembra 2012	Rok končiaci sa 31. decembra 2011
--	--------------------------------------	--------------------------------------

VÝNOSY CELKOM:	176.045	180.754
Výnosy z uskladnenia zemného plynu a predaja uhľovodíkov	170.917	175.677
Ostatné výnosy	5.128	5.077
Prevádzkové náklady CELKOM, NETTO:	(74.436)	(71.408)
Aktivácia	6.466	6.577
Spotrebovaný materiál a služby	(23.859)	(22.802)
Osobné náklady	(19.911)	(19.876)
Odpisy a amortizácia	(35.793)	(35.718)
Ostatné prevádzkové výnosy/ (náklady), netto	(1.339)	411
FINANČNÉ VÝNOSY CELKOM, NETTO	2.430	2.523
Úrokové výnosy	239	256
Úrokové náklady	(2.887)	(2.950)
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	5.078	5.217
ZISK PRED ZDANENÍM	104.039	111.869
DAŇ Z PRÍJMOV	(16.051)	(15.378)
ČISTÝ ZISK	87.988	96.491

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora

Skutočnosti, ktoré nemali vplyv na vyjadrenie názoru audítora uvedeného v správe, ale ktoré chcel audítor zdôrazniť:

Spoločnosť je stranou arbitrážneho konania, ktorého výsledok ako aj načasovanie je neisté k dátumu vydania správy audítora. Názor audítora nie je vzhľadom na túto skutočnosť modifikovaný.

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

www.nafta.sk